

# le Landaunais

MAGAZINE

DÉCEMBRE 2025

PETIT-LANDAU, PAR MONTS ET PAR VAUX • WWW.PETIT-LANDAU.FR



P.24

## Dossier

### Inauguration du nouveau site du monument aux morts

**Vie municipale** Comptes-rendus succincts p.4 - Rencontre des 3 communes p.4 / **Travaux** Petit-Landau s'engage pour une mobilité durable p.8 / **Santé** Les Mulhousiennes p.7 / **Jeunesse** Visite au Sénat p.8 / **Vie citoyenne** Le recensement arrive p.14 / **Sport** Une matinée sportive au City-Stade / **Dossier** Inauguration du nouveau site du monument aux morts p.25 / **Agenda** Programme Filature Nomade p.26



### OUVERTURE DE LA MAIRIE

LUNDI, VENDREDI : de 9 H à 11 H

MARDI : de 16 H à 19 H

MERCREDI : FERMÉ

JEUDI : de 9 H à 11 H et de 16 H à 18 H

### OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE

LUNDI : de 16 H à 18 H 30

JEUDI : de 18 H à 19 H 30

VACANCES SCOLAIRES : UNIQUEMENT LE JEUDI

### OUVERTURE DU POINT DÉCHETS VERTS

LE SAMEDI DES SEMAINES PAIRES  
de 14 H à 17 H SAUF JOUR FÉRIÉ

### OUVERTURE DE LA DÉCHETTERIE D'OTTMARSHEIM

DU MARDI AU SAMEDI  
de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H

### NUMÉROS D'URGENCE

- GENDARMERIE NATIONALE **17**
- BRIGADE DE GENDARMERIE  
COB SAUSHEIM / OTTMARSHEIM  
**03 89 46 84 70**
- SAMU **15**
- SAPEURS-POMPIERS **18**
- BRIGADE VERTE / SOULTZ **03 89 74 84 04**
- CENTRE ANTIPOISON / STRASBOURG  
**03 88 37 37 37**
- SOS MAINS /  
CLINIQUE DIACONAT ROOSEVELT **15**
- SOS MÉDECINS MULHOUSE **03 89 56 15 15**
- PHARMACIE DE GARDE **17** OU **www.3237.fr**
- URGENCE VÉTÉRINAIRE **3115** (numéro gratuit)

### ÉCOLES

MATERNELLE "L'ENVOL" **03 89 48 35 58**

ÉLÉMENTAIRE "VICTOR HUGO" **03 89 48 35 19**

### CHEF DE CORPS

JEAN-FRANÇOIS SCHMITT **07 55 59 02 31**

# Sommaire

## Vie municipale

Comptes-rendus succincts ..... **p.4**

Rencontre des 3 communes ..... **p.4**

## Travaux - Environnement - Cadre de vie

Engagement pour une mobilité durable ..... **p.5**

L'école élémentaire passe à l'énergie solaire ..... **p.6**

## Prévention - Sécurité - Santé ..... **p.7-8**

Les Mulhousiennes ..... **p.7**

## Enfance - Jeunesse - Aînés

Visite au Sénat ..... **p.8**

"Enfants du Patrimoine 2025" ..... **p.9**

La journée du sport scolaire ..... **p.9**

La parade d'Halloween de la crèche ..... **p.10**

Kermesse, projets et actions de l'APeL ..... **p.10**

Grand jeu concours ..... **p.11**

Les anniversaires de nos séniors ..... **p.11**

## Vie citoyenne - Vie pratique

Atelier de fabrication des landaus de Noël ..... **p.12**

Un utilitaire électrique pour la Commune ..... **p.12**

Le recensement arrive ..... **p.14**

Chèque Energie 2025 : ne passez pas à côté ! ..... **p.14**

## Sport - Culture - Vie associative ..... **p.17-23**

## Dossier

Inauguration du nouveau site  
aux monuments aux morts ..... **p.24**

## Agenda ..... **p.26-27**

## Mariages et pacs ..... **p.28**

## Les grands anniversaires ..... **p.28**



### Bulletin municipal d'information de Petit-Landau

**Rédaction :** Commission communication, services administratifs  
de la mairie et associations

**Conception et réalisation :** Woopx à Petit-Landau

**Impression :** AZ Imprimerie à Brunstatt

**Crédit photo :** Mairie de Petit-Landau,  
Couverture Estelle ROLAIS

Banques d'images libres de droit *Freepik, Unsplash, Adobe Stock*

**Tirage :** 400 exemplaires, Imprimé sur papier PEFC

ISSN 2968-9333 (imprimé) - ISSN 2969-3926 (en ligne)



# Chères Landaunaises, Chers Landaunais...

**Carole Talleux**, maire de Petit-Landau



**L**es journées raccourcissent, le froid s'installe et les fêtes approchent. Cette période de fin d'année a toujours ce petit goût particulier : après un semestre rythmé par les vacances d'été et la rentrée, les événements variés tout au long de l'automne et la préparation des fêtes, vient le temps où tout ralentit. Où « prendre son temps » pour se retrouver, se ressourcer auprès de celles et ceux qui nous sont chers, se reposer, transforme notre quotidien. Avant une reprise, dès les premiers jours de la nouvelle année, qui semble s'intensifier d'année en année.

Vous découvrirez au fil des pages de votre magazine, les nombreux événements et chantiers qui ont permis d'ancrer notre commune dans une véritable transition écologique : panneaux photovoltaïques, bornes de recharge et acquisition d'un véhicule électrique, pages 6 et 7. En effet, entre la nécessité de respecter notre environnement et la volonté d'être plus responsable face à notre propre consommation, il nous paraissait important de procéder à ces changements. Malheureusement, d'un point de vue environnemental, certains dossiers sont plus longs à aboutir : malgré nos relances régulières des différents services concernés, nous n'avons toujours pas de réponse et de méthodologies quant au sujet des fourmis. Nous ne baissons pas les bras et continuerons notre quête jusqu'à ce que nous ayons une réponse adéquate et des solutions opérationnelles concrètes !

Nous avons également poursuivi l'accompagnement des jeunes à travers les réunions mensuelles de la

commission jeunes en portant avec eux l'organisation d'une « matinée sport et activités pour tous », page 23, qui a permis une véritable rencontre intergénérationnelle. Répondant à l'invitation de la Sénatrice, Mme Patricia Schillinger, qui a été impressionnée par leur investissement et celui des élus qui les encadrent, ils ont pu découvrir le Sénat et les grands monuments parisiens. Cette journée, racontée en page 8, restera marquée dans leur mémoire et permettra à chacun d'entre eux de devenir les citoyens de demain.

Et c'est avec cette vision que les travaux d'aménagement du nouveau site du monument aux morts (page 24) ont été menés : permettre aux jeunes générations de se recueillir et de faire vivre, avec détermination et respect, la liberté et la paix si douloureusement acquises.

Les associations landaunaises ont retracé leurs activités et vous pourrez les découvrir ou redécouvrir au fil des pages. Toutes ont en point commun la volonté d'offrir à chaque habitant la possibilité de se retrouver, de s'ouvrir aux autres selon les passions de chacun. Mais aucune ne peut exister sans bénévoles ou sans public. Elles seraient ravies d'augmenter le nombre de leurs membres actifs pour continuer à animer encore davantage la vie de notre village qui nous est si cher à tous...

Alors, en cette fin d'année, à l'heure où les vœux sont formulés, nous ne pouvons que souhaiter à notre village de continuer à être un lieu où chacun trouve sa place, dans le respect et la convivialité. Que les générations se rencontrent, que les voisins s'entraident, que les sourires partagés soient autant de signes de solidarité. Le bien vivre ensemble n'est pas seulement une valeur, c'est une réalité que nous construisons chaque jour par nos gestes, nos paroles et nos initiatives. Et dans cet esprit de convivialité et de solidarité, nous vous donnons rendez-vous à toutes et à tous pour nos traditionnels « Vœux en toute simplicité » le vendredi 9 janvier à 19h, à la salle polyvalente.

**En attendant ce moment de retrouvailles,  
les membres du Conseil Municipal et  
les agents communaux se joignent à moi  
afin de vous souhaiter de très belles fêtes  
de fin d'année, remplies de joie et  
de sérénité.**



## Comptes-rendus succincts (juin à novembre 2025)

### SÉANCE DU 18 JUIN

- Suppression d'un poste d'adjoint administratif de 1<sup>ère</sup> classe.
- Annulation de la délibération n°10 du 18/03/2025 : délégation au Maire pour les dépenses d'aide sociale et secours d'urgence.
- Convention de mutualisation : plaque vibrante.
- Créances irrécouvrables : admissions en non-valeur.
- Subvention exceptionnelle dans le cadre du Challenge Mobilité m2A.

### SÉANCE DU 30 SEPTEMBRE

- Déplacement des membres du Conseil Municipal et des agents communaux à l'Assemblée Nationale.
- Déplacement des membres de la Commission Jeunes au Sénat.
- Déplacement du Maire et des adjoints au salon des Maires.
- Subvention exceptionnelle à l'association « Les Mulhousiennes ».

### SÉANCE DU 4 NOVEMBRE

- Adhésion à la convention de participation risque « Prévoyance » mise en place par le Centre de Gestion de la Fonction publique territoriale du Haut-Rhin et participation financière de la collectivité à la protection sociale complémentaire en risque « Prévoyance ».

- Désignation du coordonnateur communal et des agents recenseurs pour le recensement 2026.
- Service d'Incendie et de Secours : Transfert de la compétence financière à m2A.
- Débat sur le rapport de la chambre régionale des comptes relatif à la reconversion des friches industrielles de la commune de Mulhouse et de Mulhouse Alsace Agglomération.
- Révision des statuts de Territoire d'Energie Alsace.
- Montant de la redevance d'occupation du domaine public par les ouvrages des réseaux publics de transport et de distribution d'électricité.
- Délibération instaurant le principe de la redevance réglementée pour les chantiers provisoires électricité.
- Montant de la redevance d'occupation du domaine public par les ouvrages de transport et de distribution de gaz.
- Délibération instaurant le principe de la redevance réglementée pour les chantiers provisoires Gaz.

**RAPPEL :** L'intégralité des comptes-rendus des séances du conseil municipal est consultable sur le site internet de la commune [www.petit-landau.fr](http://www.petit-landau.fr), rubrique « la municipalité ». Les comptes-rendus sont également affichés sur le panneau à l'entrée de la Mairie.

## PARTAGE TRANSFRONTALIER

# Rencontre des 3 communes

**Le 11 octobre dernier, les conseils municipaux de Bad Bellingen, Reigoldswil et Petit-Landau se sont retrouvés.**

Cette rencontre annuelle a offert l'opportunité de découvrir le musée de l'automobile que nos voisins visitaient pour la première

fois. Par la suite, les élus ont découvert les divers chantiers pour apprécier les nouvelles installations. La soirée s'est poursuivie dans la salle annexe de notre salle polyvalente autour d'un bon repas. Les discussions ont permis de comparer les méthodes administratives de nos 3 pays, réfléchir ensemble à la suite de notre partenariat et partager de belles idées de projets transfrontaliers.

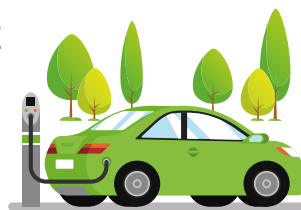






NOUVEAU PARKING AVEC BORNES DE RECHARGE

## Petit-Landau s'engage pour une mobilité durable !



Depuis quelques semaines, vous avez pu découvrir un tout nouvel aménagement au cœur du village : un parking moderne équipé de bornes de recharge pour voitures électriques et vélos. Ce projet, inscrit dans une démarche de transition écologique, remplace l'ancien emplacement du monument aux morts, désormais déplacé et valorisé dans un espace plus adapté au recueillement.



### Un équipement tourné vers l'avenir

Face à l'essor des véhicules électriques et à la nécessité de proposer des solutions de mobilité plus respectueuses de l'environnement, la commune, sous l'égide de m2A, a souhaité anticiper les besoins des habitants et visiteurs. Le nouveau parking est désormais doté :

- de **deux bornes de recharge pour voitures électriques**, accessibles 24h/24 uniquement sur abonnement auprès du fournisseur de service ;
- de **stations de recharge pour vélos électriques**, disponibles en libre accès.



### Un nouveau lieu pour le souvenir

Consciente de l'importance du devoir de mémoire, la municipalité a pris soin de **relocaliser le monument aux morts** dans un espace plus calme et propice au recueillement. Ce nouvel emplacement, situé à proximité de la mairie, bénéficie d'un aménagement paysager respectueux et d'une signalétique valorisante.



### Un projet pensé pour tous

Ce réaménagement s'inscrit dans une volonté plus large de **moderniser les infrastructures communales** tout en respectant l'histoire du village.

Il répond à plusieurs objectifs :

- faciliter l'accès au centre du village ;
- encourager les mobilités douces ;
- préserver la mémoire collective dans un cadre digne.



## TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

# L'école élémentaire de Petit-Landau passe à l'énergie solaire



**Dans le cadre de sa politique de transition énergétique, la commune de Petit-Landau a lancé cet été des travaux d'installation de panneaux photovoltaïques sur le toit de l'école élémentaire.**

**« Ce projet ambitieux marque une étape importante vers une gestion plus durable de nos bâtiments publics. »**

**DES TRAVAUX MENÉS AVEC SOIN**

Les travaux ont été réalisés durant les vacances scolaires afin de ne pas perturber les activités pédagogiques. L'installation comprend :

- une surface de panneaux couvrant le pan sud du toit de l'école ;
- un système de production d'électricité raccordé au réseau communal ;
- un suivi technique permettant de mesurer la production en temps réel.

L'ensemble a été conçu pour respecter l'architecture du bâtiment et garantir la sécurité des élèves et du personnel tout en améliorant le confort dans les classes en été. Le remplacement d'un pan de couverture de la toiture avec avancée de toit contribuera ainsi à limiter l'apport de chaleur.

**UNE ÉNERGIE PROPRE AU SERVICE DE LA COMMUNE**

Les panneaux permettront de produire une part significative de l'électricité consommée par l'école et les bâtiments communaux, tous situés dans un rayon d'1km, notamment pour l'éclairage, le chauffage électrique et les équipements numériques.

Cette production locale d'énergie contribuera à :

- **réduire les dépenses énergétiques** de la commune ;
- **limiter l'empreinte carbone** des bâtiments ;
- **sensibiliser les élèves** aux enjeux environnementaux.

Une partie de la production servira à l'autoconsommation et le reste sera en vente directe.

**UN INVESTISSEMENT POUR L'AVENIR**

Le coût total du chantier s'élève à **137 000€ TTC** pour lequel la commune a bénéficié du Fonds Climat de m2A à hauteur de 50 000€ HT et de la subvention Climaxion, versée par la région Grand Est, d'un montant de 7 626€ HT. Ce montant comprend le remplacement de la couverture par des tôles bacs acier, l'achat des panneaux, l'installation, le raccordement au réseau et le suivi technique.

À terme, les économies réalisées sur la facture énergétique permettront d'amortir cet investissement tout en réduisant l'impact environnemental de nos bâtiments.

**UN ENGAGEMENT COMMUNAL FORT**

Ce projet s'inscrit dans une démarche plus large de transition écologique portée par la municipalité, aux côtés d'autres actions comme :

- l'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques ;
- la végétalisation des espaces publics ;
- le soutien aux mobilités douces.





## SPORTIF ET SOLIDAIRE Les Mulhousiennes

La commune de Petit-Landau s'est associée cette année et comme les précédentes, à la course/marche caritative « Les Mulhousiennes » et la course des enfants dont l'objectif est de collecter des fonds pour soutenir la lutte contre le cancer.

Un grand bravo aux 6 participants landaunais inscrits en individuel, mais aussi à tous les landaunais inscrits pour leur entreprise qui ont pris part à cette manifestation les 20 et 21 septembre dernier au stade de l'III à Mulhouse.

**Le conseil a décidé de verser une subvention de 100€ à cette association.**



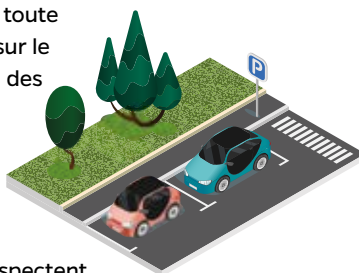
## SÉCURITÉ Stationnement gênant

### PETIT RAPPEL SUITE À DE NOMBREUSES CONSTATATIONS DE STATIONNEMENTS ANARCHIQUES DANS NOTRE VILLAGE :

Afin de permettre à chaque piéton de se déplacer en toute sécurité, nous vous rappelons que le stationnement sur le trottoir est interdit lorsqu'il gêne la bonne circulation des piétons, surtout en virage et le long des grands axes où la visibilité est réduite.

Une campagne de sensibilisation a été effectuée après la rentrée à la demande de la commune par les brigades vertes aux abords des écoles du village, mais trop nombreux demeurent les parents qui ne respectent pas les emplacements autorisés et vont jusqu'à se garer sur les passages piétons.

**Nous vous rappelons que le stationnement gênant est puni d'une amende de 135€.**



### MÉDECINS DE GARDE

Le service des gardes médicales est assuré du **samedi 12h au lundi matin 8h** ou **durant les jours fériés, EN CAS D'ABSENCE DU MÉDECIN TRAITANT**. La permanence des soins est à présent **régulée via le SAMU 68**.

Il faut donc faire appel au SAMU :

**15** pour obtenir les coordonnées du médecin de garde sur le secteur.



### PHARMACIES DE GARDE

Pour la pharmacie de garde, composez le 3237 ou consultez le site **www.pharma68.fr**

- Samu : **15**
- Appel d'Urgence Européen : **112**

Les hôpitaux

- Centre antipoison : **03 88 37 37 37**
- Centre Hospitalier Mulhouse : **03 89 64 64 64**
- Clinique du Diaconat Roosevelt : **03 89 32 55 00**
- Clinique du Diaconat Fonderie : **03 89 36 75 75**

En cas d'urgence médicale non vitale, vous avez la possibilité de vous rendre au **Centre de Soins Non Programmés de Pfastatt (CSNP)**.

Ce centre permet de désengorger les grands services d'urgences, tout en vous permettant de bénéficier d'une prise en charge médicale globale et plus rapide. Il constitue un intermédiaire entre la médecine de ville et les urgences hospitalières.

#### Horaires d'ouverture :

- du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30
- le samedi de 8h30 à 12h30



**PLUS D'INFORMATIONS**  
[www.ch-pfastatt.fr](http://www.ch-pfastatt.fr)





COMMISSION JEUNES

# Visite au Sénat



**Le mercredi 22 octobre, seize jeunes accompagnés de trois conseillers, d'une adjointe, de notre éducateur sportif et de Madame le Maire se sont rendus à Paris.**

Ce déplacement faisait suite à l'invitation des sénateurs haut-rhinois conviant la commission jeunes à visiter le sénat, lors de l'inauguration officielle du City-stade le 8 février dernier.

Après un trajet en TGV, un déplacement en métro, et une balade par le Panthéon et les Jardins du Luxembourg, le groupe a eu la chance d'être accueilli par la sénatrice Mme Schillinger Patricia, qui pour le plus grand bonheur de tous, a procédé elle-même à une visite guidée très ludique des beaux bâtiments du Sénat. Le groupe a pu notamment visiter la majestueuse bibliothèque et

s'asseoir dans l'hémicycle.

A la fin de la visite, la sénatrice a remis un petit cadeau à chaque participant, un pin's représentant la commission et s'est vu remettre en retour de la part des jeunes un tote-bag avec le logo de la commission.

Au cours d'une belle marche, les jeunes ont pu admirer dans l'après-midi, pour leur plus grand bonheur, les beaux bâtiments parisiens tels que la Tour Eiffel, le Louvre, l'Arc de Triomphe... C'est avec des étoiles plein les yeux et la tête plein de merveilleux souvenirs que l'équipe est montée dans le TGV retour, direction Petit-Landau.





## LES ÉLÈVES DE 4<sup>EB</sup>

# "Enfants du Patrimoine 2025"

**Le 19 septembre dernier, dans le cadre de l'opération « Enfants du Patrimoine » 2025 les élèves de 4<sup>EB</sup> ont participé à une sortie à Mulhouse.**

**L**a visite de la collection « Pépites » du Musée des Beaux-Arts a permis aux élèves de découvrir un patrimoine riche et peu connu d'une ville qui a vécu une période faste sur le plan économique et culturel entre la Renaissance et le XX<sup>e</sup> siècle. Plusieurs ateliers les ont amenés à exercer leur sens de l'observation de certaines œuvres (tableau, papiers peints...) et surtout à manipuler pour essayer, à leur tour de créer des « œuvres d'art ».

L'après-midi fut consacrée à une visite guidée des « Murs peints » de la ville, retraçant l'histoire de « la cité du Bollwerk » : l'hôtel de ville, la maison Mieg (place de la Réunion), la fresque « révolutionnaire » de Daniel Dyminski, les « célébrités mulhousiennes » de Fabio Rieti et le fameux « horizon vertical » de Fernand d'Onofrio et Sylvie Herzog... pour terminer par le M.U.R. (Modulable Urbain Réactif).

Cette journée bien remplie a permis de poser quelques jalons pour la suite des enseignements en Allemand et en Histoire.

**Rendez-vous à la prochaine édition des Enfants du Patrimoine !**



## ESPRIT SPORTIF

# La journée du sport scolaire

Le 25 septembre, le collège a célébré la **Journée Nationale du Sport Scolaire** avec l'ensemble du niveau de sixième. Cette journée avait pour objectif de favoriser la pratique sportive, de casser les préjugés et de renforcer les liens avec les associations locales. À cette occasion, les clubs de football, de volley-ball et de rugby d'Ottmarsheim, ainsi que Jérémy Ginibre pour le Hip-Hop, sont venus animer des ateliers dynamiques et variés, pour le plus grand bonheur de nos élèves de sixième !







## MULTI-ACCUEIL

# La parade d'Halloween de la crèche de Petit-Landau



Cette année encore, la crèche de Petit-Landau a fait frissonner de plaisir ses « petits Rêveurs » et ses « grands Aventuriers » à l'occasion de la traditionnelle parade d'Halloween !

Déguisés en monstres, sorcières ou citrouilles, les enfants ont défilé dans les rues du village, fiers d'arborer leurs costumes et maquillages imaginés et réalisés avec la complicité des parents et de l'équipe éducative.

Au-delà du plaisir de se déguiser, cette fête s'inscrit dans un véritable projet pédagogique autour des émotions et de la peur (sorcières, araignées, bruits étranges...). Tout au long de la semaine, les enfants ont participé à des ateliers créatifs et musicaux, adaptés à leur âge, qui leur ont permis d'apprivoiser leurs frissons et de rire ensemble, enfin de gagner en confiance. Une belle aventure éducative, joyeuse et pleine de magie !



## ASSOCIATION L'APeL

# Kermesse, projets et actions : les actualités de l'APeL

Chers habitants,

En juin dernier, l'APeL a eu le plaisir d'organiser sa première Kermesse, un événement festif qui a rassemblé petits et grands autour de moments de partage et de convivialité. Retour sur cette belle journée et sur les projets à venir pour l'année scolaire 2025-2026 !

### UNE KERMESSÉ RÉUSSIE

Ce fut une grande première pour notre association, et quel succès ! Les enfants nous ont offert un spectacle émouvant et plein de joie, grâce au soutien des maîtresses des deux écoles. Ce moment de partage a ensuite laissé place à des instants d'amusement et de convivialité, autour du repas qui a réuni de nombreuses familles.

Après le repas, les enfants ont pu profiter d'un espace de jeux aménagé dans la salle polyvalente, encadrés par l'équipe du périscolaire de Niffer. Un grand merci à eux pour leur implication et leur organisation ! Nous souhaitons remercier chaleureusement l'ensemble des participants, ainsi que les maîtresses, le périscolaire de

Niffer, la commune de Petit-Landau et les parents bénévoles. Sans vous, cet événement n'aurait pas été possible.

### A VOS AGENDAS :

La prochaine Kermesse aura lieu le **samedi 27 juin 2026**. Réservez la date !

### PROJETS POUR 2025/2026

L'année scolaire 2025/2026 commence sous les meilleurs auspices ! Nous sommes heureux de vous annoncer que l'association a déjà validé le financement de deux sorties à la Maison de la Nature du Vieux Canal à Hirtzfelden pour les enfants de l'école maternelle. Un budget a également été alloué aux deux écoles, permettant ainsi de financer d'autres sorties pédagogiques pour les enfants au cours de cette année scolaire.

### VENTE DE FROMAGE

Un grand merci à tous ceux qui ont participé à notre vente de fromage ! Grâce à votre soutien, cette action a rencontré un franc succès et nous avons pu récolter des fonds pour financer nos projets à venir.

Nous vous informons que la prochaine commande de fromage aura lieu au mois de **février 2026**, avec une livraison prévue pour le **mardi 10 mars 2026**. Si vous souhaitez passer commande, restez à l'affût des informations complémentaires dans les prochaines semaines.

**Toute l'équipe de l'APeL vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année, pleines de joie et de partage. Rendez-vous en 2026 pour de nouveaux projets !**







## GRAND JEU CONCOURS

# Les bonhommes de neige... en papier !

Une activité parfaite même sans vraie neige !

### Le principe :

- **LES ENFANTS SONT INVITÉS À CRÉER UN BONHOMME DE NEIGE ORIGINAL... MAIS UNIQUEMENT AVEC DU PAPIER !**

Toutes les techniques sont autorisées : collage, découpage, coloriage, origami, matériaux recyclés (papier journal, emballages, etc.). L'idée est de transformer un simple papier en une **création hivernale amusante**.



### • QUI PEUT PARTICIPER ?

Les enfants du village ou ceux en vacances pendant les fêtes de Noël, par tranches d'âge : maternelle, élémentaire et collège. Les adultes sont quant à eux aussi invités à participer.

### • 3 LAURÉATS SERONT RÉCOMPENSÉS DANS CHAQUE CATÉGORIE

Les photos des réalisations devront être envoyées par mail à : [bc.petitlandau@gmail.com](mailto:bc.petitlandau@gmail.com) **avant le 02 janvier 2026** en précisant les noms, prénoms, catégories et adresses.

Nous attendons avec impatience les photos de vos réalisations !

## Les anniversaires de nos séniors



Agnès RISSER, 75 ans



Aloyse HERRMANN, 75 ans



Cécile RAMSTEIN, 75 ans



Karl WILFLING, 80 ans



Robert BAUMLIN, 85 ans



Emile ESCHER, 90 ans



## CONSEIL CITOYEN

# Atelier de fabrication des landaus de Noël



**L**a proposition du conseil citoyen « Atelier de fabrication des landaus de Noël » a eu lieu le samedi 15 novembre et a été une réussite. Nous avons constaté une belle participation des habitants aux différents ateliers : découpe, ponçage et peinture (25 adultes et 12 enfants) dans une belle ambiance sympathique et efficace. Environ 70 landaus ont été fabriqués ainsi que 3 grands modèles qui seront positionnés aux entrées du village. Les landaus commandés sont à récupérer aux horaires d'ouverture de la bibliothèque (lundi 16h-18h30 et jeudi 18h-19h30).

A chacun de le décorer à sa guise, dans l'esprit de Noël ! Nous vous proposons d'envoyer les photos de vos réalisations par email à cette adresse : [bc.petitlandau@gmail.com](mailto:bc.petitlandau@gmail.com).

**La Mairie en fera un montage.**

Un grand bravo à tous et un grand merci à la municipalité pour le prêt de l'atelier communal ainsi que pour la fourniture du matériel !

**Le conseil citoyen**



## PETIT RAPPEL SUR L'ORIGINE DU NOM « PETIT-LANDAU » :

"Landau" vient de l'alémanique « Land » = terre, et de l'ancien allemand « Auw » = prairie humide. Landau doit donc être associé à marais, marécage. Ce nom a été attribué en 1696.

Puis le village a été dénommé « Petit-Landau » depuis 1772 pour le différencier de Landau situé dans le Palatinat allemand, alors terre française.

La représentation d'un « petit landau » est donc une appropriation ludique et un peu décalée, sans lien particulier avec son histoire.

## SERVICE TECHNIQUE

## Un utilitaire électrique pour la Commune

Depuis début décembre, le Service technique a été doté d'un véhicule utilitaire électrique.

La Commune a décidé de s'équiper du véhicule en Location Longue Durée (LDD).

Il répond à plusieurs objectifs : environnementaux (réduction des émissions de CO2), économiques (hausse constante des prix des carburants), et pratiques (le service technique ne disposait pas d'un véhicule utilitaire totalement fermé).







## ELECTIONS MUNICIPALES MARS 2026

Document réalisé par  
l'Association des Maires du Haut-Rhin  
destiné à l'information des habitants  
novembre 2025



### NOUVEAU MODE DE SCRUTIN

Communes de moins  
de 1 000 habitants

Les prochaines élections municipales et communautaires auront lieu le dimanche **15 mars 2026 (1er tour)** et le dimanche **22 mars 2026 (Second tour)**.

La loi du 21 mai 2025 a harmonisé les règles électorales en imposant désormais dans toutes les communes un **scrutin de liste paritaire**.

**Un changement important pour 2026 :  
vous voterez pour des listes bloquées de candidats**

Voici ce qu'il faut retenir :

- ✗ **Le panachage est INTERDIT** : il est désormais interdit de modifier un bulletin. Vous ne pouvez pas rayer ou ajouter des noms ni modifier l'ordre des candidats.
- ✗ **AUCUNE inscription ne doit être apposée sur le bulletin ni AUCUN signe distinctif** : annotation, froissement, déchirure, coupage, perforation...

**A défaut, le vote sera considéré comme NUL**

### 1 bulletin = 1 voix

**Il n'y a qu'un seul tour de scrutin dès lors qu'une liste obtient la majorité absolue\*** des suffrages exprimés\*\*. Le vote d'au moins un quart des électeurs inscrits n'est plus nécessaire. La liste ayant obtenu la majorité absolue des suffrages exprimés reçoit la moitié des sièges et l'autre moitié est répartie à la proportionnelle entre toutes les listes ayant obtenu au moins 5 % des voix.

Concrètement, dans toutes les communes où une seule liste est candidate, elle est automatiquement élue au 1er tour. S'il y a deux listes, l'une des deux obtient nécessairement la majorité absolue (sauf égalité parfaite des voix) et un seul tour suffit.

**En revanche, si aucune liste n'obtient la majorité absolue des suffrages exprimés, un second tour est nécessaire.** La liste qui arrive en tête au second tour remporte la moitié des sièges. L'autre moitié est répartie à la proportionnelle entre toutes les listes ayant obtenu au moins 5 % des suffrages exprimés.

\*au moins la moitié plus un des suffrages exprimés / \*\*total des bulletins moins les bulletins blancs ou nuls

### Election du maire et des adjoints / intercommunalité

**Lors de sa première réunion**, le conseil municipal procède à l'élection du maire et des adjoints. A l'issue de cette réunion, vous connaîtrez également les conseillers communautaires qui représentent la commune au sein de l'intercommunalité. Ils sont désignés dans l'ordre du tableau du conseil municipal, c'est-à-dire le maire et, en fonction du nombre de sièges dont dispose la commune, le 1er adjoint, le 2ème adjoint...

### Pour voter, il faut être inscrit sur la liste électorale

Etes-vous bien inscrit (e) ? pour le savoir, vous pouvez contacter la mairie ou vous rendre sur le site : <https://www.elections.interieur.gouv.fr>

Dates limites d'inscription : 4 février 2026 (téléprocédure) et 6 février 2026 (mairie) - sauf cas particuliers - R5, L17, L30 du Code électoral

Il est rappelé aux électeurs inscrits sur la liste électorale de Petit-Landau et qui ont changé d'adresse au sein de la Commune de le signaler à la Mairie pour que le changement d'adresse puisse se faire.



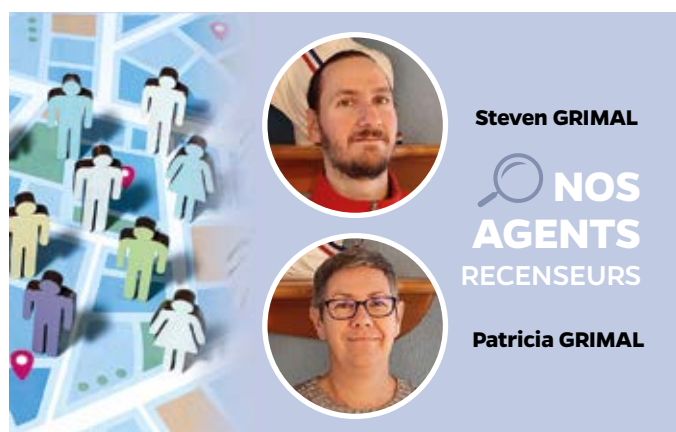
## MIEUX CONNAÎTRE PETIT-LANDAU

# Le recensement arrive

Cette année, Petit-Landau réalise le recensement de sa population pour mieux connaître son évolution, ses besoins et ainsi développer de petits et grands projets pour y répondre. L'ensemble des logements et des habitants seront recensés à partir du 15 janvier et jusqu'au 14 février 2026.

## COMMENT ÇA SE PASSE ?

Une lettre du maire sera déposée dans votre boîte aux lettres pour vous informer de l'opération. Puis, un agent recenseur, recruté par la commune, vous fournira une notice internet, soit dans votre boîte aux lettres, soit en main propre. Suivez simplement les instructions qui y sont indiquées pour vous recenser en ligne. Ce document est indispensable, gardez-le précieusement.



Se recenser en ligne est simple et rapide pour vous.  
Moins de formulaires imprimés, c'est aussi plus économique pour la commune et plus responsable pour l'environnement !

## POURQUOI ÊTES-VOUS RECENSÉS ?

Le recensement de la population permet de **savoir combien de personnes vivent en France** et d'établir **la population officielle de chaque commune**. Le recensement fournit également **des statistiques sur la population** : âge, profession, moyens de transport utilisés, et **sur les logements**, etc.

**Les résultats du recensement de la population sont essentiels pour la vie de la commune. Ils permettent de :**

1. Déterminer la participation de l'État au budget de notre commune : **plus la commune est peuplée, plus cette dotation est importante** ! Répondre au recensement, c'est donc permettre à la commune de disposer des ressources financières nécessaires à son fonctionnement.
2. Définir **le nombre d'élus** au conseil municipal, le mode de scrutin, le nombre de pharmacies, etc.
3. **Identifier les besoins** notamment en termes d'équipements publics collectifs (transports, écoles, maisons de retraite, structures sportives, etc.), de commerces et de logements.

Pour toute information concernant le recensement dans notre commune, veuillez contacter : **la mairie au 03 89 48 37 15 ou par courriel [mairie@petit-landau.fr](mailto:mairie@petit-landau.fr)**.



POUR EN SAVOIR PLUS SUR LE  
RECENSEMENT DE LA POPULATION  
<https://le-recensement-et-moi.fr/>

## CARITAS ALSACE RÉSEAU SECOURS CATHOLIQUE

## La solidarité à deux pas de chez vous



Sur le secteur de Mulhouse, 500 bénévoles de Caritas Alsace se mobilisent chaque jour pour venir en aide aux plus fragiles. Grâce à leur engagement, 2 065 foyers, soit 6 723 personnes, ont été rencontrés et aidés en 2024. Ces chiffres témoignent d'une réalité grandissante : la précarité progresse, même tout près de chez nous.

De la permanence Drouot au Marché Solidaire des Collines Bourtzwiler en passant par Lutterbach, Saint-Luc ou encore Wittenheim, Caritas Alsace mène des actions de proximité essentielles : épicerie solidaire, activités Parents-Enfants, groupe convivialité et partage, jardin, promenades, cours de FLE (Français Langue Étrangère), ateliers créatifs...

## LA PAUVRETÉ NE FRAPPE PLUS À LA PORTE : ELLE S'INSTALLE

Cette année, les bénévoles ont constaté une hausse inquiétante du nombre d'enfants accompagnés. Quand la pauvreté touche les plus jeunes, c'est tout notre avenir collectif qui vacille. Elle s'enracine dans les vies, se transmet de génération en génération.

**Aujourd'hui, Caritas Alsace lance un appel à la mobilisation. Pour que nos bénévoles puissent continuer à agir, nous avons besoin de vous, citoyens, donateurs, entreprises, collectivités... Un don\*, un engagement, un relais... chaque geste compte.**



PLUS D'INFORMATIONS :  
<https://www.caritas-alsace.org/>

\*Don sécurisé sur notre site <https://dons.caritas-alsace.org/home> ou par chèque à l'ordre de Caritas Alsace, 5 rue St-Léon, 67082 Strasbourg Cedex.

**Chaque don ouvre droit à une réduction d'impôt de 75% : un don de 100€ ne coûte plus que 25€ après impôt.**





## VIE PRATIQUE

# Chèque Énergie 2025 : ne passez pas à côté !

## CHÈQUE ÉNERGIE 2025 : CE QU'IL FAUT SAVOIR

Le chèque énergie, mis en place par l'État, est une aide financière destinée aux ménages modestes pour les aider à payer leurs factures d'électricité, de gaz ou certains travaux de rénovation énergétique.

## QUAND VAIS-JE RECEVOIR MON CHÈQUE ÉNERGIE ?

L'envoi des chèques énergie a débuté le 3 novembre 2025 pour les bénéficiaires identifiés automatiquement.

Si vous pensez pouvoir en bénéficier, vous pouvez vérifier votre éligibilité et faire une demande **avant le 28 février 2026**.

## JUSQU'À QUAND UTILISER LE CHÈQUE ?

Utilisation possible jusqu'au **31 mars 2027**.

Les protections associées (ex. : interdiction de coupure) sont valables jusqu'au 30 avril 2026 (effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 2025).

## COMMENT FAIRE LA DEMANDE ? Deux options s'offrent à vous :

### 1. Demande en ligne (recommandée)

Rendez-vous sur [www.chequeenergie.gouv.fr](http://www.chequeenergie.gouv.fr) en créant votre compte avec votre numéro fiscal.

### Téléversez une seule pièce justificative :

→ Votre facture d'électricité (de moins de 3 mois) à votre nom, indiquant le numéro PDL/PRM et l'adresse de consommation.

### 2. Demande par courrier

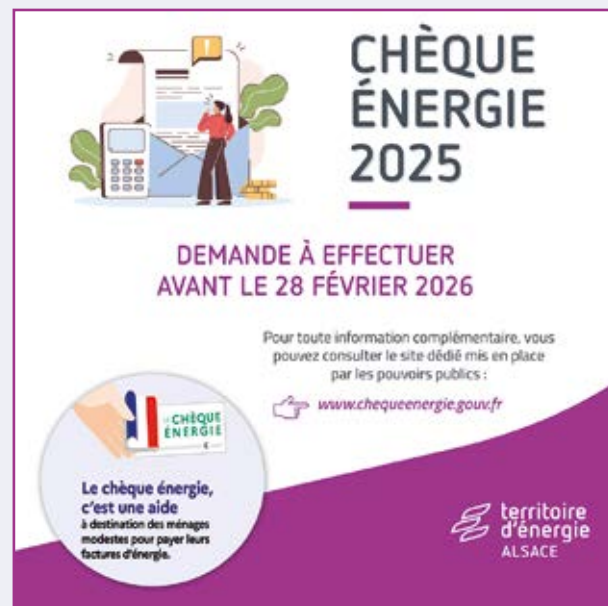
Contactez l'assistance au **0 805 204 805** (appel gratuit) pour obtenir un numéro de ticket.

Complétez le formulaire disponible :

- Sur le site officiel, dans l'onglet « Documents disponibles »
- Dans les espaces France Services

### Envoyez votre dossier à l'ASP avec :

- Formulaire complété
- Copie d'un justificatif d'identité
- Attestation de Contrat d'électricité (moins de 3 mois)
- Copie de votre avis d'impôt (année N-2)



### BESOIN D'AIDE ?

Site officiel : [www.chequeenergie.gouv.fr](http://www.chequeenergie.gouv.fr)

Assistance téléphonique : **0 805 204 805** (service & appel gratuit)



## CAP SUR L'EMPLOI

**Vous connaissez quelqu'un en recherche active d'emploi ou de complément d'activité qui aurait besoin d'un dernier coup de pouce ?**

L'association Sémaphore Mulhouse Sud Alsace est un lieu de ressources répondant aux besoins d'information et d'accompagnement des habitants de l'agglomération mulhousienne.

**Elle propose le dispositif OBJECTIF EMPLOI +, qui s'adresse à tous, des + de 16 ans jusqu'à la retraite.**



**SEM  
APH  
ORE**

### SÉMAPHORE PROPOSE :

- **Une aide personnalisée** pour concrétiser son placement à l'emploi accompagné par un(e) conseiller(e)
  - **Une prise en compte des problématiques** pour lever les freins (mobilité, logement santé, garde d'enfants...)
  - **Des événements réguliers** (rencontres entreprises...) pour multiplier ses chances.
  - **Relations directes** avec les employeurs.
  - **Une préparation active** pour améliorer sa recherche (lettre de motivation, coaching...)
  - **Des infos et conseils** (mobilité, vie quotidienne...)
- Si vous souhaitez en savoir plus sur cette initiative, n'hésitez pas à contacter la Mairie qui vous mettra en relation avec SÉMAPHORE.





## APPEL AUX PROPRIÉTAIRES

# Alternature recherche un terrain

Peut-être les avez-vous déjà aperçus dans des champs entre Petit-Landau et Hombourg. Les moutons et chèvres que l'on voit pâturer temporairement, grâce au soutien de l'EARL Sutter et de la Ferme Matthieu Herrmann, appartiennent à l'entreprise Alternature, installée à Petit-Landau et **spécialisée dans l'éco-pâturage depuis plus de 10 ans.**

Notre objectif est de gérer durablement l'entretien des espaces verts des entreprises, des zones naturelles et des zones de captage des eaux ainsi que de limiter la prolifération des plantes invasives (renouée du Japon...) dans le Haut-Rhin. Nous menons également une action sociale en intégrant nos animaux au sein d'établissements spécialisés (EHPAD, Fondation Le Phare à Illzach, CDRS à Colmar, etc).

Alternature compte, à ce jour, plus de 300 animaux adultes (240 ovins et 80 caprins). L'entreprise est gérée par Xavier ROLAIS et compte un salarié (Benoît Colle). Nous sommes tous deux habitants de Petit-Landau.

Aujourd'hui, notre implantation est précaire car basée sur un futur terrain industriel dont nous ne sommes pas propriétaire. Mais les projets se multiplient et l'entreprise commence à manquer d'espace pour répondre pleinement à la demande croissante.



Afin de garantir un développement serein et structuré, **nous cherchons à acquérir, sur Petit-Landau ou dans les communes voisines, un terrain agricole d'une superficie comprise entre 1,5 et 2,5 hectares.**

Ce terrain offrirait une meilleure visibilité pour l'avenir et permettrait le développement de projets complémentaires à l'éco-pâturage : valorisation de la laine de mouton, de produits issus de l'élevage, etc., et je l'espère la création d'emplois supplémentaires.

**Si vous êtes propriétaire d'un terrain agricole et souhaitez soutenir une entreprise locale, engagée dans une démarche écologique, durable et ancrée dans son territoire, n'hésitez pas à nous contacter. Nous étudierons toutes les propositions.**

Xavier ROLAIS, Architecte-paysagiste  
Eleveur, Directeur d'Alternature

**06 13 77 06 06**

**xavier.rolais@alternature.fr**

**www.alternature.fr**



## Mon Top'Chien

**Educateur comportementaliste**

Vous avez un chien et vous rencontrez des problèmes d'éducation (il tire en laisse, ne revient pas au rappel, ...) ou a des problèmes de comportement (aboiement, malpropreté, agressivité, ...);

**PEU IMPORTE LE PROBLÈME, SON ÂGE OU SA RACE NOUS POUVONS VOUS AIDER.**

Contactez-nous au **06 10 99 26 77**

Horaire d'ouverture : du lundi au samedi de 8h à 20h



Facebook.com/MonTopChien/



www.montopchien.com







## PETIT-LANDAU / NIFFER

### Activités de la section UNC

**Des membres accompagnés d'un porte-drapeau ont participé aux différentes manifestations ci-dessous :**

- **06 janvier** : Vœux de l'Union Nationale des Officiers de réserve et du sous-groupe de l'UNC de la région mulhousienne.
- **18 janvier** : Cérémonie du 80<sup>e</sup> anniversaire de la libération de l'abbaye de l'Oelenberg.
- **26 janvier** : Commémoration des 80ans de la libération de Pfastatt et de Lutterbach.
- **08 février** : Commémoration du 80<sup>e</sup> anniversaire de la libération de Petit-Landau.
- **09 février** : Commémoration du 80<sup>e</sup> anniversaire de Chalampé.
- **28 février** : AG de l'UNC à Petit-Landau.
- **28 mars** : AG du sous-groupe de Mulhouse à Uffheim.
- **04 avril** : Obsèques de Gérard Schmidlin.
- **05 avril** : Obsèques du Lt-Colonel Patois à Chalampé.
- **07 mai** : Cérémonie au mémorial du Pont du Bouc à Rixheim.
- **08 mai** : Commémoration des 80 ans de la libération de Niffer.
- **08 juillet** : Obsèques de Pierre-Paul Muller à Brunstatt.
- **18 juillet** : Obsèques de Bernard Antoine à Riedisheim.
- **25 juillet** : Réunion des présidents du sous-groupe à Pfastatt.
- **24 août** : 111<sup>e</sup> anniversaire des combats du 19 août 1914 à Zillisheim.
- **20 octobre** : Cérémonie organisée au Pont-du-Bouc à l'occasion des 100 ans de M. Jacques GOUVIER, ancien combattant de la 1<sup>ère</sup> armée française et citoyen d'honneur de la Ville de Rixheim.
- **11 novembre** : Commémoration de la Fête de l'Armistice à Petit-Landau et inauguration du nouvel emplacement du monument aux morts aux abords de l'église.
- **11 novembre** : Commémoration l'après-midi au monument national du Hartmannswillerkopf.
- **29 novembre** : Repas convivial des membres de notre association à Hombourg.
- **03 décembre** : Cérémonie du souvenir à la stèle de la Grünhütte.
- **05 décembre** : Journée nationale d'hommage aux « morts pour la France » pendant la guerre d'Algérie et combats du Maroc et de la Tunisie à Richwiller.

### Allons-nous vers la fin d'une époque ?



Déjà, il y a vingt ans les instances civiles et militaires demandaient que les cérémonies commémorant le soixantième anniversaire de la Libération fussent exceptionnelles, car les militaires et civils ayant participé aux combats de la seconde guerre mondiale, âge avançant, étaient de moins en moins nombreux.

2025 aura vu les célébrations des 80 ans de la Libération mais avec une présence très limitée d'anciens combattants de 39 - 45, dont les derniers survivants sont nonagénaires voire centenaires.

Les « anciens » d'Algérie sont pour la plupart octogénaires et pour les Opex ?

### Et demain ?

Demain, il ne faut pas que ces cérémonies patriotiques disparaissent. Nous devons nous tourner vers les jeunes générations pour leur inculquer le « devoir de mémoire » ; cependant pas uniquement en paroles de bonnes intentions, mais également par des actes très forts, afin que la mémoire de notre passé militaire ne s'éteigne pas, et nous permette aussi de savoir d'où nous venons.

Notre Monument aux Morts restauré en est certainement un gage pour le futur.

**Au nom du comité, je vous souhaite de passer de joyeuses fêtes de fin d'année et que 2026 vous apporte joie, bonheur et surtout santé.**

**Etienne Antonot, Président**



## SAPEURS-POMPIERS NIFFER-PETIT-LANDAU

## Les actualités de nos héros du quotidien

## ■ Vos nouveaux pompiers

L'année 2025 s'achève sous le signe du renouveau et de la jeunesse pour le corps des sapeurs-pompiers de Niffer et Petit-Landau, avec l'arrivée de Clara Meyer au sein de nos effectifs.



Clara MEYER

- Age : 20 ans
- Lieu d'habitation : Petit-Landau
- Date d'engagement : Novembre 2025
- Activité : Étudiante en médecine  
« En m'engageant dans notre corps, je souhaite me rendre utile en venant en aide aux personnes de nos villages. »

## ■ Crémation des sapins

L'amicale des sapeurs-pompiers renouvelle cette année encore sa traditionnelle **crémation des sapins**, qui se déroulera le **samedi 17 janvier 2026**. Nous vous invitons chaleureusement à venir partager un moment convivial au sortir des fêtes.

La manifestation aura lieu **près du stade de football de Niffer**, où l'amicale vous proposera de vous retrouver autour d'un verre de chocolat chaud ou de vin chaud. Venez nombreux !

Des points de collecte seront mis en place dans les espaces de déchetterie verte des deux communes afin que vous puissiez y déposer vos sapins.



## ■ Distribution des calendriers : merci à vous !

Les 15 novembre 2025, nous avons effectué notre traditionnelle distribution des calendriers. Votre accueil, vos encouragements et votre générosité nous ont, une fois encore, profondément touchés.

Cette année, nos Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP) nous ont accompagnés pour la distribution. Nous avons souhaité les mettre à l'honneur en intégrant une photo de l'ensemble des JSP de l'entente Kembs - Niffer - Petit-Landau sur le calendrier 2026. Aujourd'hui, huit jeunes de nos communes — quatre de Niffer et quatre de Petit-Landau — suivent cette formation avec sérieux. Ils incarnent l'avenir de notre corps, et leur engagement contribuera à assurer la relève et la pérennité des sapeurs-pompiers de Niffer et Petit-Landau.

**Nous les remercions chaleureusement, tout comme nous vous remercions sincèrement pour votre soutien. Nous vous adressons nos meilleurs vœux pour une très belle année 2026.**

## ON RECRUTE !

**Les Jeunes Sapeurs-Pompiers sont une source précieuse de recrutement et nous recherchons toujours de nouveaux volontaires.**



Habitants de Niffer ou Petit-Landau, engagez-vous au service de la population ! Une nouvelle formule, **l'engagement différencié**, permet de se consacrer uniquement aux secours à personne (85 % de nos interventions), avec une formation allégée et adaptée à votre disponibilité.

Vous pouvez contacter le chef de corps :

**Jean François Schmitt - 07 55 59 02 31**  
**chefdecors.niffer@orange.fr**



## KEMBS

(entre Mulhouse et Saint Louis)  
**Dimanche 01 mars 2025**  
à la salle Polyvalente de KEMBS

## 25<sup>ème</sup> Exposition Bourse Multicollections

Avec partie Minéraux et Bien-être

de 9h à 17h

### Ventes - Echanges - Expositions

Avis aux amateurs de cartes postales, timbres, monnaies, miniatures, BD, parfums, livres, papiers anciens, plaques émaillées, trains, meccanos, jouets, disques vinils, minéraux, espace bien-être, etc.

**BAR et petite restauration toute la journée**

### Convivialité et gastronomie

Casse croûte, boissons et pâtisseries à toutes heures.

**A partir de midi, un repas :**

**"Poulet sauce curry - riz - fromage" — au prix de 15 Euros**

Pour tous renseignements et réservation : Gérard GANTZER  
Tél. 03 89 48 42 47 - Mail : gerard.gantzer52@orange.fr





## AMICALE DES DONNEURS DE SANG

# Qu'y a-t-il de plus beau que de pouvoir sauver une vie par le don de soi ?



Tout d'abord, nous tenons à remercier les habitués des collectes ainsi que les nouveaux donneurs. La troisième collecte, celle du 5 juin a été satisfaisante avec 45 donneurs. En revanche nous sommes anéantis par le nombre de donneurs lors de la dernière collecte, à savoir 33 personnes. Nous étions tellement contents des deux premières collectes de l'année 2025 avec une moyenne de 48 dons (54 en janvier et 42 en mars). Certes, on peut trouver un tas "d'excuses" : c'était les vacances scolaires, il y avait beaucoup de cas de grippe et de Covid, etc. Mais tout de même cela nous sidère. Depuis que je tiens ces statistiques, il n'y a jamais eu un tel chiffre !

Nous remercions d'autant plus les participants pour leur mobilisation et attendons un rebond de dons pour les prochaines collectes.

***Le don du sang, c'est le don de soi, c'est un petit geste mais qui peut avoir de si grandes conséquences.***

## Où nous comptons sur vous ! Ensemble nous sommes plus forts contre la maladie !

Savez-vous que grâce à vous et à cette grande chaîne de solidarité, 1 MILLION de malades sont soignés par an ! Tout au long de l'année, il est important de donner et redonner régulièrement car les besoins des malades sont constants. En donnant votre sang, vous offrez de la force, du courage et du réconfort à celles et ceux qui en ont besoin.

Un accident de la route, un cancer du sang, une maladie auto-immune... Des vies bouleversées, puis sauvées, grâce à la générosité d'un donneur qui prend une heure de son temps pour tendre le bras.

Les besoins des patients ne s'arrêtent jamais. Chaque jour, des vies dépendent de ces précieux dons.

Si vous êtes en bonne santé, votre don peut faire toute la différence dès aujourd'hui. Chaque don est important.

## UN APPEL PARTICULIER AUX JEUNES :

Venez grossir les rangs de notre association et prendre la relève des plus anciens. Par cet acte de générosité vous prouvez que vous entrez dans le monde des adultes responsables. D'avance, merci !

## 🔴 Dons du sang 2026 :

- Mardi 6 janvier
- Jeudi 19 mars
- Jeudi 4 juin
- Mardi 20 octobre

## SURTOUT N'OUBLIEZ PAS :

Vous pouvez donner votre sang dès 18 ans et jusqu'à l'âge de 70 ans. Il n'est jamais trop tard pour accomplir une bonne action et aider les malades. Pensez-y et merci d'avance à ceux qui nous rejoindront.

**L'amicale des donneurs de sang vous souhaite de passer de joyeuses fêtes de fin d'année !**

## ACL PETIT-LANDAU

## Des activités pour tous !

L'ACL Petit-Landau vous propose des activités conviviales et accessibles à tous, quel que soit votre âge ou votre niveau. Que vous soyez sportif ou amateur de moments de détente, il y a forcément une activité qui vous correspond !

### FOCUS SUR QUELQUES ACTIVITÉS

#### 1. Club de la Belle Époque : il n'y a pas d'âge pour la convivialité !

Que vous ayez 65 ou 100 ans, les rencontres mensuelles du club de la Belle Époque sont l'occasion idéale pour partager des souvenirs et créer de nouveaux liens au cours d'une après-midi ludique et gourmande. Le dernier mardi du mois à partir de 14h.

#### 2. Soirées Jeux : des moments de détente et de rire pour toute la famille.



**C'est l'occasion de se divertir seul en famille ou entre amis autour de jeux variés, dans une ambiance décontractée et conviviale. Que vous soyez stratège, amateur de jeux de cartes ou de jeux plus ludiques, il y en a pour tous les goûts ! Le 2<sup>e</sup> vendredi du mois à partir de 19h30.**

**Rejoignez-nous à tout moment de l'année ! Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.**



Y'A D'LA JOIE

## Nos soirées vivent grâce à vous : rejoignez-nous !



**L'année qui vient de s'achever a été ponctuée de nombreux moments festifs et conviviaux au sein de notre association.**

Grâce à l'engagement précieux de tous nos bénévoles, qui donnent de leur temps avec générosité pour préparer les repas, installer la salle, organiser les soirées et accueillir le public, nous avons pu proposer plusieurs manifestations dansantes qui ont rencontré un beau succès.

Nos différents événements, tels que la Saint Patrick, fête de la bière ou encore le Téléthon, ont permis à chacun de partager un bon repas et de danser dans une ambiance chaleureuse et amicale, fidèle à l'esprit de notre association.

Cependant, cette année, nous avons également dû faire face à une situation plus difficile : l'annulation de la soirée d'été, faute d'un nombre suffisant de bénévoles disponibles. Cette décision, même si elle a été prise à regret, souligne l'importance de disposer d'une équipe bénévole suffisamment nombreuse pour



Les bénévoles lors de la soirée St Patrick

poursuivre nos activités dans de bonnes conditions.

C'est pourquoi nous faisons appel à de nouvelles personnes motivées. Toutes celles et ceux qui souhaiteraient offrir un peu de leur temps et rejoindre notre association sont les bienvenus. Aucune compétence particulière n'est nécessaire : seulement l'envie de participer, d'aider et de contribuer à la réussite de nos manifestations.

Les personnes intéressées peuvent contacter un membre de l'association, ou bien venir directement à notre Assemblée Générale, qui se tiendra le 30 janvier 2026 au CTC. Ce sera l'occasion idéale de nous rencontrer, d'échanger et de découvrir plus en détail notre fonctionnement et nos projets.

Nous remercions chaleureusement tous les bénévoles engagés cette année, et nous espérons accueillir prochainement de nouvelles forces vives pour continuer à faire vivre nos soirées dansantes et conviviales.

### LES ÉVÉNEMENTS À VENIR POUR L'ANNÉE 2025 :

- La « SAINT-PATRICK », le 21 mars
- NEW : La « soirée HALLOWEEN », le 31 octobre
- Le « TÉLÉTHON », le 5 décembre

**Tous les membres de l'association vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année, et vous disent à bientôt lors de nos prochaines manifestations.**

## CONSEIL DE FABRIQUE

### Les temps forts de notre paroisse

L'année 2025 prend fin et nous voilà à l'aube d'une nouvelle année. Nous avons organisé 2 repas à emporter : le couscous au printemps et la choucroute en automne qui ont été un succès. Nous remercions toutes les personnes qui y ont participé. Fin novembre l'équipe des rénovateurs de la crèche a commencé à monter la crèche qui sera visible tous les jours du 1<sup>er</sup> décembre à la mi janvier 2026, de 9 heures à 18 heures. Merci à Alfred, Denis, Hubert, Jean-Marc, Pascal et Thierry pour leur bonne volonté et leur patience.

**Le 21 décembre à 16 heures** nous aurons la joie d'assister au concert de Noël de L'Orchestre d'Harmonie de Mulhouse sous la présidence de Mme Muriel MALFROY.

Nous remercions toutes les personnes qui s'investissent toute l'année au sein de notre paroisse.

#### APPEL AUX BÉNÉVOLES

Nous manquons toujours de volontaires pour renforcer le Conseil de Fabrique, je relance un appel à celles et ceux qui souhaiteraient nous rejoindre.



**En cette fin d'année 2025, je vous souhaite de bonnes fêtes de Noël et vous présente mes Meilleurs Vœux de Santé, Bonheur et Paix pour 2026.**

**Christiane ESSLINGER, Présidente**





## L'ÉCHO DU RHIN

## Une année marquante pour notre chorale

**La chorale a connu cette année trois événements notables.**

### HOMMAGE À GÉRARD SCHMIDLIN

En avril dernier, notre ancien président, Monsieur Gérard Schmidlin, est décédé. Il fut le président de la chorale pendant 40 ans ! Gérard a œuvré au sein de notre association sans relâche, épaulé par Bernadette son épouse. Grâce à eux, la chorale a connu une certaine notoriété. Ils ont organisé de nombreux concerts dans la région et en Allemagne, des rencontres amicales avec les choristes de Bad-bellingen. Ils ont fait en sorte que les choristes participent activement à l'animation du village : repas des seniors, fête des rues, lotos, bals de carnaval...

Nous remercions Gérard pour tout ce qu'il a accompli consciencieusement pour que vive la chorale.

### MOMENT DE CONVIVIALITÉ À LA FERME AUBERGE

Le 27 août, les choristes se sont retrouvés autour d'un repas convivial à la ferme auberge de la Glasshutte. Malheureusement,

la météo n'était pas de la partie mais cela n'a pas empêché de passer un agréable moment. Sur le chemin du retour, une halte à Thierenbach a été proposée.

### CONCERT À LA CATHÉDRALE DE STRASBOURG

Le 5 octobre, les choristes ont participé à un grand concert à la cathédrale de Strasbourg organisé par la FSCM. Le programme prestigieux a demandé beaucoup d'efforts et de persévérance. De nombreuses répétitions à Cernay ont été nécessaires mais le résultat a été à la hauteur des espérances des organisateurs ! Un beau défi ! Une façon de démontrer que, malgré l'âge avancé de ses membres, la chorale est encore capable de réaliser un projet audacieux ! De nouveaux chantres seraient les bienvenus !

**Les choristes vous souhaitent un joyeux Noël et vous adressent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année !**

**Aline Kaemmerlen**



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

## Fermeture hivernale et actualités



Comme chaque année, la bibliothèque sera fermée durant les congés scolaires de fin d'année, **du 20 décembre au 4 janvier**.

N'hésitez pas à venir découvrir nos dernières acquisitions : romans, policiers, sagas... il y en a pour tous les goûts. Nous avons également une belle collection d'ouvrages pour la jeunesse, des tout-petits aux adolescents.

**Pour réaménager notre coin "adultes", nous sommes à la recherche de 2 petits fauteuils, lavables de préférence.**

Les années passent et notre équipe de bénévoles, bien que dynamique, ne rajeunit pas... Nous lançons un appel pour recruter un ou une bénévole motivé(e), engagé(e) sur la durée et prêt(e) à s'investir pour apporter un nouveau souffle à notre bibliothèque. Si l'aventure vous tente, contactez-nous ou venez nous rendre visite aux heures d'ouverture.

**Toute l'équipe vous souhaite d'agréables fêtes de fin d'année**

**Cécile, Edith, Gaby, Hélène et Michèle**



## ARBORICULTEURS

## Le verger école face aux aléas, mais pas sans espoir

### LE VERGER ÉCOLE

Contrairement à ce qu'elle a connu en 2024, l'association a enregistré en 2025 une récolte fruitière plutôt décevante.

Après une belle floraison printanière, la canicule précoce du mois de juin et la sécheresse intense de l'été ont provoqué une croissance insuffisante des fruits suivie de la chute précoce de nombre d'entre eux.

A cela s'est ajouté, comme presque chaque année maintenant, une multiplication des variétés d'insectes parasites des pommes et des poires, variétés qui progressivement deviennent endémiques dans nos contrées du fait d'hivers de moins en moins rigoureux.

### JOURNÉES PORTES OUVERTES



Nous avons néanmoins pu maintenir nos deux journées portes ouvertes, dont celle pour les écoles, avec ramassage des

pommes, confection et dégustation de jus de pommes.

Cette journée est pour nous l'occasion d'un contact privilégié avec la jeune génération et pour les enfants de l'école primaire et de la crèche une sortie bien appréciée dont ils gardent un bon souvenir.

### DÉMONSTRATION DE TAILLE

L'année 2025 a par ailleurs été marquée par une bonne convivialité lors de nos demi-journées de travail et démonstration de taille au verger école de l'association.

L'ambiance sympathique qui y prévaut ne saurait toutefois masquer le fait que nos membres les plus anciens nous quittent petit à petit sans que nous constations l'arrivée d'une relève.

Nous nous posons bien sûr la question de savoir s'il existe encore un intérêt pour l'arboriculture familiale, si les plus jeunes ne préfèrent pas trouver les réponses à leurs questions arboricoles dans les tutos sur internet.

Bientôt sans doute, et peut-être déjà, avec une simple photo sur votre smartphone, l'intelligence artificielle vous dira, avec le niveau d'empathie que vous aurez choisi, comment tailler votre arbre ou quels sont les parasites présents et comment les traiter.

En attendant, tant que le réchauffement climatique nous permettra de faire pousser des pommiers nous continuerons en toute convivialité à mettre en œuvre notre « bêtise naturelle » (par opposition à l'IA) pour répondre aux interrogations de nos membres.

Et puis, soyons confiants en l'avenir, on saura toujours faire pousser des figuiers, amandiers kakis et autres pistachiers à l'ombre des panneaux photovoltaïques et des datacenters.

### MARCHÉ AUX PUCES

Concernant notre marché aux puces annuel, l'édition 2025 a connu un beau succès, grâce aussi à une météo favorable. La nouvelle formule que nous avons retenue pour minimiser les inconvénients de circulation, faciliter les possibilités de parking, mais aussi pour répondre à la réduction de nos effectifs a été largement approuvée, tant par les exposants que par les visiteurs.

Le marché aux puces 2026 sera a priori reconduit sous une forme analogue.

**Le comité de l'association vous souhaite de passer de joyeuses fêtes de fin d'année et vous présente ses meilleurs vœux pour une bonne, heureuse et fructueuse année 2026.**

## FOOTBALL CLUB

## Bilan de mi-saison et prochains rendez-vous

Chers amis sportifs,

Le cycle aller touche à sa fin et, avec lui, une première partie de saison riche en efforts, en progrès et en émotions. Nous approchons désormais de la pause hivernale, ce moment où chacun pourra souffler, récupérer et préparer la suite avec encore plus d'énergie.

### PROCHAINS RENDEZ-VOUS

- Marché de Noël le week-end des **13 et 14 décembre 2025** à Kembs
- Tournois Futsal Vétérans / Féminines / Seniors le week-end du **09 au 11 Janvier 2026** à Kembs
- Tournois Futsal Jeunes les **24 et 25 janvier 2026** à Petit-Landau



Rencontre à Saint Louis — Equipe fanion avec une délégation de nos plus jeunes





## MATINÉE SPORT ET ACTIVITÉS POUR TOUS

# Une matinée sportive au City-Stade

Une belle première pour la matinée sports et activités pour tous organisée le dimanche 14 septembre par la commission jeune au City-stade et ses environs.

Le programme varié a permis aux petits comme aux grands de découvrir et de pratiquer des activités : jeux ludiques en bois, parcours cyclable et différents sports tels que le basketball, et le volleyball...

La découverte du Raqball a connu un réel succès, petits et grands se sont affrontés dans des parties endiablées.

La pétanque quant à elle n'a pas été en reste et les équipes se sont affrontées toute la matinée.

Merci à tous les membres de la commission jeunes pour leur aide et leur présence, aux parents pour la confection des pâtisseries, à Benoît Lambert notre intervenant sportif pour l'organisation et à tous les conseillers qui nous ont donné un coup de main.







## COMMÉMORATION

# Inauguration du nouveau site du monument aux morts



Ce 11 novembre, nous nous sommes réunis dans un moment de profonde émotion et de respect partagé : l'inauguration du nouveau site du monument aux morts de notre commune.

Ce monument, que nous connaissons tous, est bien plus qu'un bloc de pierre. Il est le témoin silencieux de notre histoire, le gardien de nos mémoires, le symbole de notre reconnaissance envers celles et ceux qui ont donné leur vie pour la France.

En le réinstallant ici, près de notre église, nous avons voulu lui offrir un écrin plus digne, plus accessible, plus propice au recueillement. Nous avons également souhaité rafraîchir ses bronzes, retrouver l'éclat de son granit et le mettre en lumière, afin qu'il nous éclaire sur le chemin du souvenir. Ce lieu devient désormais un repère pour les générations futures, un espace de transmission, de rassemblement, comme aujourd'hui, et de paix.

Nous avons pensé à cet instant, à Alfred Musslin, Jérôme Musslin, Joseph Wasser, et à tous les enfants de Petit-Landau tombés au champ d'honneur.



Ils étaient cultivateurs, menuisiers, brancardiers, époux, pères, fils. Ils ont vécu ici, aimé ici, et sont partis là-bas, souvent trop jeunes, pour défendre une patrie parfois lointaine mais toujours chère. Ils étaient des hommes simples, courageux, enracinés dans notre terre, emportés par les tourments de l'Histoire. Leurs noms gravés dans le bronze sont autant de promesses, que nous ne les oublierons jamais.

La présence de Monsieur Carsten Vogelpohl, maire de Bad Bellingen, dont l'engagement pour la mémoire, la coopération transfrontalière et la paix est précieux, a revêtu une symbolique toute particulière. Sa présence à nos côtés, pour la 5<sup>e</sup> fois, est un symbole fort : celui d'une Europe réconciliée, d'un avenir construit sur le respect mutuel et la mémoire partagée. Le symbole d'une amitié par-delà les frontières.

Ce monument est aussi un appel à la vigilance. Il nous rappelle que la paix

est précieuse, que la liberté se mérite, que le vivre-ensemble est un combat quotidien.

Il a été important de pouvoir remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui ont œuvré à ce projet : les élus du conseil municipal, les artisans, le bureau d'études, les agents communaux, le Président de l'association UNC Petit-Landau/Niffer et bien sûr les habitants qui ont soutenu ce projet. Un remerciement tout particulier à Jean-Marc et Christian, qui, par leur engagement, leur ténacité et leurs précieuses compétences, ont relevé le challenge de voir ce chantier terminé à la date souhaitée.

**Que ce lieu soit désormais celui du souvenir, du respect et de l'unité.**

**Que chaque cérémonie, chaque chant, chaque silence ici prononcé soit un hommage à nos morts et un engagement pour la paix.**





## Munstiflette



### Et si on goûtait ?

Oubliez la tartiflette savoyarde, place à sa cousine venue de l'Est ! La munstiflette, c'est le parfait mariage entre la gourmandise du Munster fondant, les pommes de terre moelleuses et les lardons croustillants. Un plat de saison réconfortant à souhait !

#### INGRÉDIENTS

Pour 4 personnes

- 1kg de pommes de terre
- 200g de lardons fumés
- 1 oignon jaune
- 200g de Munster fermier
- 10cl de crème fraîche épaisse
- 10cl de vin blanc d'Alsace (type Riesling, Edelzwicker ou Sylvaner)
- Sel
- Poivre
- Quelques brins de persil pour le dressage

#### PRÉPARATION

- Faites cuire les pommes de terre avec leur peau pendant 20 minutes dans une grande casserole d'eau salée. Égouttez-les, laissez-les tiédir, puis pelez-les et coupez-les en rondelles épaisses.
- Pendant ce temps, émincez l'oignon et faites-le revenir avec les lardons dans une poêle chaude jusqu'à ce qu'ils soient dorés.
- Déglacez avec le vin blanc d'Alsace et laissez réduire quelques minutes.
- Dans un plat à gratin beurré, disposez une couche de pommes de terre, puis le mélange lardons et oignons. Versez la crème, salez légèrement et poivrez.
- Coupez le Munster en tranches et disposez-les sur le dessus.
- Enfouissez à 200°C pendant 15 minutes, jusqu'à ce que le fromage soit bien fondu et doré.
- Dégustez et dressez avec du persil !

### IDÉE RANDO

## Et si on y allait ?

Et si nous partions cette fois-ci à la découverte des alentours de nos voisins outre-rhin ? Nous vous proposons une petite randonnée familiale à partir de l'étang du parc thermal de Bad Bellingen et le long du Rheinauenweg.

Durée : 2h10 - Distance : 7,15km

Difficulté : Facile

Le départ du circuit se trouve à l'étang du parc thermal de Bad Bellingen.

(D/A) A partir de l'étang du Kurpark, suivez le chemin extérieur du parc qui longe l'étang, puis traversez la forêt alluviale du Kurpark jusqu'à ce que vous rejoigniez la route départementale.

(1) Vous traversez la **Rue Landstraße**, marchez un peu en direction de Bamlach et tournez à droite sur le chemin avant le passage souterrain de la voie ferrée.

Vous traversez la route départementale et arrivez directement au **château** par le Rheinauenweg (2).

(3) Vous atteignez le village de **Rheinweiler** par un chemin en escaliers. De retour à Bad Bellingen, vous redescendez dans la plaine, traversez l'A5 et rejoignez le Rheinuferweg (chemin des berges du Rhin).

(4) Le suivre à droite en direction du nord sur environ 2,5 km. En passant sous l'autoroute au sud, vous revenez dans la zone thermale et à l'étang du Kurpark (D/A).



Circuit Visorando



## SPECTACLES

# Programme Filature Nomade 2026

Cette année encore vous pourrez réserver 6 spectacles à la Filature à un tarif préférentiel et 1 spectacle à Hombourg (info et réservations dans nos 4 communes).

## Les spectacles à la Filature

### SALTI - Cie Toujours Après Minuit

> Mercredi 22 janvier à 20h

Théâtre, danse, jeune public dès 6ans - 50min.

Salle modulable

Tarif jeune public : 8€ (-15ans) / 9€ (-30ans) / 12€

Date limite réservation : 02/01/26

Ce spectacle jeune public est un conte narré et dansé, drôle, cruel et fantastique. Il y est question de jeu, de magie, d'imagination, de folie et de contagion joyeuse et festive ! Danse populaire du sud de l'Italie, la tarentelle est réputée pour guérir les personnes mordies par une tarentule. Dans *Salti*, trois camarades jouent ensemble, s'inventant des aventures où ils deviennent soigneur-euses de piqûres grâce à leur danse festive et joyeuse.

### LE POIDS DES FOURMIS - D. Paquet - P. Cyr

> Vendredi 30 janvier à 20h

Théâtre en famille dès 13 ans - 1h15 - Salle modulable

FESTIVAL MOMIX

Tarif jeune public : 9€ (-30ans) / 14€ (adultes)

Date limite réservation : 15/01/26

À la fois satire politique hallucinée, radiographie de nos angoisses collectives et trêve vivifiante où l'humour, la provocation et l'absurde se côtoient, cette comédie est une invitation à se questionner et à résister. Un appel à la solidarité, car l'entraide, c'est contagieux !

### L'HÔTEL DU LIBRE-ÉCHANGE - G. Feydeau - S. Nordey

> Mercredi 11 février à 20h

Théâtre dès 14 ans - 3h05 entracte inclus - Grande salle

Tarif jeune public : 9€ (-30ans) / 14€ (adultes)

Date limite réservation : 27/01/26

Vaudeville dans les règles de l'art, *L'Hôtel du Libre-Échange* suit les pérégrinations de deux couples d'amis, les Pinglet et les Paillardin, pris dans une mécanique d'adultère délirante, orchestrée par le génial Feydeau. Le metteur en scène Stanislas Nordey célèbre la folle énergie du théâtre, en réunissant une troupe de treize comédien-nes, Jubilatoire !

## Le spectacle à Hombourg

### ALERTE BLAIREAU DÉGÂTS - Ecriture : G. Soublin -

Mise en scène : P. Van Lacker

> 19 février à 19h

Théâtre en famille, dès 13ans - 50min - Salle des fêtes de Hombourg

Tarif jeune public : 5€ la place

C'est l'histoire d'un jeune homme qui voit les blaireaux disparaître de son environnement. Tout juste sorti de l'adolescence, il décide de défendre leur cause en créant la chaîne Youtube "Alerte Blaireau dégâts" [...]

### MON PETIT CŒUR IMBÉCILE - X-L. Petit - C. Verlaquet -

O. Letellier - V. Nagata Ramos

> Mercredi 6 mai à 15h

Théâtre de récit, hip-hop, jeune public, dès 8ans - 50min

Salle modulable

Tarif jeune public : 8€ (-15ans) / 9€ (-30ans) / 12€

Date limite réservation : 21/04/26

Adaptée par Catherine Verlaquet - artiste complice de la Filature, Scène nationale - à partir du texte de Xavier-Laurent Petit, cette histoire haletante est portée sur scène par un comédien et une danseuse. Elle raconte la course folle d'une mère pour continuer à faire battre le cœur de son enfant. Le texte est saisissant. C'est un récit de courage, d'amour, de fragilité... et de sport. C'est l'histoire d'une mère et de son fils. Ils/elles cherchent des solutions, parce que ce "petit cœur imbécile" qui rythme les souffles de la vie bat si mal, joue des tours, s'emballe, ralentit, accélère...

### QUAND J'ÉTAIS PETITE JE VOTERAI - B. le Roy - E. Capliez

> Mercredi 27 mai à 15h

Théâtre jeune public, dès 9ans - 50min - Salle modulable

Tarif jeune public : 8€ (-15ans) / 9€ (-30ans) / 12€

Date limite réservation : 12/05/26

Dans la salle de classe, c'est l'heure d'élire le/la délégué.e de tout le peuple des élèves. Anar et Cachot sont candidats, prêts à s'affronter dans une campagne sans merci. Lune, jeune fille brillante et militante, hésite. Il faut pourtant que les filles aussi puissent participer aux débats. En mettant en scène ce texte plein d'humour de Boris Le Roy, Emilie Capliez s'adresse aux électeurs. rices de demain... et à celles et ceux d'aujourd'hui !

## INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS DANS NOS 4 COMMUNES :

Médiathèque de Bantzenheim :

bibliotheque.mairie-bantzenheim@orange.fr  
03 89 26 09 02

MJC-MPT de Hombourg :

info@mjc-hombourg68.fr - 03 89 26 05 41

Médiathèque d'Ottmarsheim :

mediatheque@ottmarsheim.fr - 03 89 26 07 69

Mairie de Petit-Landau :

mairie@petit-landau.fr - 03 89 48 37 15

Règlement par chèque à l'ordre de la Filature.





Vacances scolaires	Don du sang	Bac marron
Animation / Fête	Bac jaune	Point déchets verts

## NAISSANCES

- Léon JAEKEL (06/01/2025)
- Hugo TORRES (24/07/2025)

## DÉCÈS

- Marie-Christine ANDELFINGER (26/12/2024)
- Mathieu KAEMMERLEN (11/01/2025)
- Gérard SCHMIDLIN (28/03/2025)
- Marie-Claire ESSLINGER (17/04/2025)
- Jacqueline BUTSCHA (19/08/2025)
- Danielle WENZINGER (03/12/2025)
- Irma MAGRIN (07/12/2025)

## MARIAGE

- Valentin PIRETTI et Eléa SEGUI (30/08/2025)
- Florian ORTSCHITT et Melissa BUBENDORFF (27/09/2025)
- Alexis SCHNEIDER et Morgane SISAVATH (25/10/2025)



## LES GRANDS ANNIVERSAIRES 2026

### JANVIER

- Jean BRAUMANN, 6 janvier, 96 ans (1930)
- Agnès SUTTER née BATTMANN, 7 janvier, 75 ans (1951)
- Marcel RUFENACHT, 23 janvier, 92 ans (1934)
- Maria RINGENBACH née HUSSLER, 30 janvier, 97 ans (1929)

### FÉVRIER

- Henri ANDRES, 7 février, 80 ans (1941)
- Marie Odile CAREGNATO née CHARLY, 22 février, 75 ans (1951)

### MARS

- Joseph MULLER, 1<sup>er</sup> mars, 85 ans (1941)
- Monique GIRAUD née FUGLER, 13 mars, 96 ans (1930)
- Daniele BRAUMANN née RETHABER, 15 mars, 75 ans (1951)
- Marie Antoinette BAUMLIN née BERGER, 27 mars, 80 ans (1946)
- Antoine SUTTER, 31 mars, 75 ans (1951)

### AVRIL

- Günther GRETHLER, 16 avril, 80 ans (1946)
- Marie Madeleine BILLICH née HEITZ, 17 avril, 96 ans (1930)
- Marcel WEBER, 26 avril, 98 ans (1928)

### MAI

- Yannick LEGLOIRE, 9 mai, 80 ans (1946)
- Monique ESCHER née KUENTZ, 12 mai, 85 ans (1941)
- Roger JUNCKER, 14 mai, 75 ans (1951)
- Ginette ORTSCHITT née BOESCH, 27 mai, 75 ans (1951)
- Bernadette SCHMIDLIN née WEBER, 27 mai, 91 ans (1935)

### JUIN

- Yveline WEGERICH née DEGORRE, 1<sup>er</sup> juin, 80 ans (1946)
- Elio CAREGNATO, 1<sup>er</sup> juin, 80 ans (1946)

### JUILLET

- Violette WILFING née WITTMER, 2 juillet, 75 ans (1951)

- Danielle ARMSPACH née DREYER, 16 juillet, 75 ans (1951)

- Jean ALBANESI, 19 juillet, 75 ans (1951)

- Laurence SCHNEBELEN, 31 juillet, 75 ans (1951)

### AOÛT

- Rolande WILHELM née STAUB, 2 août, 80 ans (1946)
- Giovanni MAGRIN, 4 août, 95 ans (1931)
- Emile ESCHER, 17 août, 91 ans (1935)
- Marie-France BREIDENSTEIN née LUDWIG, 18 août, 75 ans (1951)

### SEPTEMBRE

- Roland URICHER, 4 septembre, 80 ans (1946)
- Simone FLANDRE née WEBER, 24 septembre, 75 ans (1951)
- Andrée GARCIA, 24 septembre, 85 ans (1941)
- Roland SCHWAB, 24 septembre, 85 ans (1941)
- Agnès COULOMBEL née URICHER, 28 septembre, 75 ans (1951)

### OCTOBRE

- Gérard MEYER, 2 octobre, 94 ans (1932)
- Remy ORTSCHITT, 7 octobre, 75 ans (1951)
- Hedwige MULLER née STAUB, 13 octobre, 85 ans (1941)

### NOVEMBRE

- Viktor SCHMAKOV, 16 novembre, 90 ans (1936)
- Jeannine MUSSLIN née SCHLOSSER, 24 novembre, 75 ans (1951)
- Marie Florence HEITZ née KIEFFER, 30 novembre, 96 ans (1930)

### DÉCEMBRE

- Béatrice SCHMIDT née BERTOSSI, 20 décembre, 75 ans (1951)
- Jacqueline LAMPERT née WOELFFLE, 24 décembre, 92 ans (1933)

**Pour les noces d'or et autres grands anniversaires de mariage, nous vous rappelons que la municipalité se fera un grand plaisir de vous rendre visite si vous le souhaitez. Pensez à nous le signaler !**



### Mairie de Petit-Landau

3 rue Séger 68490 PETIT-LANDAU - Tél. 03 89 48 37 15

Ouvert le lundi et vendredi de 9h à 11h,

le mardi de 16h à 19h et le jeudi de 9 à 11h et de 16h à 18h

Fermé le mercredi

[www.petit-landau.fr](http://www.petit-landau.fr)